



PIRATENPARTIJ BELGIË – PARTI PIRATE BELGE

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING VAN
28 SEPTEMBER 2013

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE DU 28
SEPTEMBRE 2013

28 september 2013 – 28 september 2013

Luik – Liège

Inhoudstafel – Table des Matières

1 La Procédure – De Procedure	2
0.1 Voorbeeld van een onderwerp – Exemple d’une Proposition	2
Motie 1 : Het programma van de Piratenpartij – Motion 1 : Le programme du Parti Pirate	2
1.1 Voorstel voor een “Inleiding bij het partijprogramma” – Proposition pour une “Introduction au programme du parti”.	2
1.2 VRIJHEDEN EN BURGERRECHTEN – LIBERTES ET DROITS DU CITOYEN	7
1.3 POLITIQUE INTERIEURE ET DEMOCRATIE – BINNENLANDSE POLITIEK EN DEMOCRATIE	9
1.4 ECONOMIE – ECONOMIE	10
1.5 BANKEN – BANQUES	13
1.6 ARBEID EN SOCIALE ZAKEN – TRAVAIL ET AFFAIRES SOCIALES	14
1.7 GEZONDHEIDSZORG – LA SANTE PUBLIQUE	15
1.8 ONDERWIJS EN ONDERZOEK – ENSEIGNEMENT ET RECHERCHE	17
1.9 LEEFMILIEU, ECOLOGIE EN URBANISATIE – ENVIRONNEMENT, ECOLOGIE ET URBANISME	19
1.10 GEZIN EN MULTICULTURELE SAMENLEVING – FAMILLE ET COMMUNAUTE MULTICULTURELLE	21
1.11 KUNST EN CULTUUR – ART ET CULTURE	22
1.12 POLITIE EN JUSTITIE – POLICE ET JUSTICE	24
1.13 DEFENSIE – DEFENCE NATIONALE	25
1.14 EUROPA – EUROPA	25
1.15 BUITENLANDSE POLITIEK EN VEILIGHEID – POLITIQUE EXTERIEURE ET SECURITE	26
1.16 STEMLEEF TIJD – L’AGE DE VOTE	26
1.17 KLOKKENLUIDEN – LANCEURS D’ALERTE	27
1.18 VERSLAVINGEN EN VERSLAVENDE MIDDELEN – ADDICTIONS ET DROGUES	29

1 La Procédure – De Procedure

Comment cela marche – Hoe werkt het

0.1 Voorbeeld van een onderwerp – Exemple d’une Proposition

J N **Stemming 1:** links vind je het amendement in het Nederlands terug, rechts in het Frans. Het amendement is hetzelfde en is zo goed mogelijk vertaald. Je hoeft dus slechts 1 taal te lezen.

J N **Stemming 2:** Op een gewone stemming zoals dit kun je **voor** of **tegen** stemmen. Je kunt je ook onthouden, dan telt je stem niet mee. Het voorstel van de stemming wordt aanvaard als er meer groene dan rode kaarten worden opgestoken.

Stemming 3: Bij sommige voorstellen kunnen verschillende keuzemogelijkheden met elkaar gecombineerd worden. In dat geval mag je op ieder voorstel **voor** of **tegen** stemmen. Ieder voorstel met meer **groene** dan **rode** kaarten wordt aangenomen.

J N **3.1:** We kunnen dit voorstel kiezen

J N **3.2:** En ook dit voorstel

J N **3.3:** En ook deze kan erbij gekozen worden of niet.

J N **3.4:** We kunnen er zoveel kiezen en afwijzen als we willen.

O N **Vote 1:** À gauche, on retrouve l’amendement en néerlandais, à droite en français. Il est identique et traduit le mieux possible. Il suffit donc de lire dans une seule langue.

O N **Vote 2:** Pour un vote ordinaire comme celui-ci, on peut voter pour ou contre. On peut aussi s’absentir, la voix n’est alors pas comptabilisée. La proposition à voter est acceptée si un plus grand nombre de **cartes vertes** que de **cartes rouges** est levé.

Vote 3: Pour certains votes, plusieurs possibilités peuvent être adoptées. Dans ce cas, on peut voter **pour** ou **contre** chaque proposition. Chaque proposition remportant plus de **vert** que de **rouge** est adoptée.

O N **3.1:** On peut choisir cette proposition...

O N **3.2:** Et aussi celle-ci...

O N **3.3:** Et encore celle-ci... (ou pas)

O N **3.4:** On peut en adopter et en rejeter autant qu’on veut.

Motie 1: Het programma van de Piratenpartij – Motion 1: Le programme du Parti Pirate

1.1 Voorstel voor een “Inleiding bij het partijprogramma” – Proposition pour une “Introduction au programme du parti”.

J N **Stemming 1:** De PP is een partij van mondige, verantwoordelijke burgers. De PP is een totaal nieuwe partij : een partij van hedendaagse, mondige en

O N **Vote 1:** Le Parti Pirate est un parti de citoyens engagés et responsables. Le Parti Pirate est un parti totalement nouveau : un parti de citoyens

verantwoordelijke burgers. Het zijn die mondige burgers die andere burgers kiezen om hen rechtstreeks te vertegenwoordigen (niet doorheen een partij-apparaat – in die zin is de PP meer een kiesvereniging dan een klassieke partij met partijtucht e.d). Dat betekent onder meer dat de PP nooit deel zal uitmaken van een meerderheid of van een oppositie, maar elk wetsvoorstel zal benaderen op zijn eigen waarde. En dat verkozen Piraten steeds vrij zullen zijn om te stemmen naar “eigen eer en geweten” en in permanente, transparante dialoog (o.a. via het internet) met hun kiezers.

J N **Stemming 2:** De centrale waarden van de PP zijn :

J N **2.1:** radicale democratie (zowel in de werkelijke als in de digitale wereld)

J N **2.2:** maximale individuele ontplooiingskansen voor elke burger (dat betekent optimale vrijheidsrechten zowel in de werkelijke als in de digitale wereld)

J N **2.3:** verantwoordelijkheid ten aanzien van de gemeenschap en duurzaamheid ten aanzien van het milieu

J N **2.4:** en absolute transparantie voor de overheid en voor alle bedrijven die gebruik maken van gemeenschapsvoorzieningen.

J N **Stemming 3:** De PP integreert en overstijgt de essentie van de oude politieke partijen. De PP is de eerste partij die ontstaan is na de digitale revolutie en die het oude politieke landschap definitief achter zich laat en overstijgt. Dat betekent niet dat we het politieke verleden ontkennen of weggooien, maar wel dat we niet langer geloven in de traditionele scheidingslijnen links/rechts of klerikaal/anti-klerikaal. De PP neemt de essentie, de meest waardevolle opvattingen, van de oude partijen over.

- Van het liberalisme nemen we de nadruk op vrijheid, het recht op zelfontplooiing en ondernemingszin over.

- Van het socialisme nemen we het positief mensbeeld, de emancipatie en de solidariteit over.

- Van het nationalisme nemen we het geloof in het belang van de gemeenschap en van gemeenschapsvoor-

engagés, contemporains et responsables. Ce sont ces citoyens engagés qui élisent d’autres citoyens pour les représenter directement (sans participation – dans ce sens le Parti Pirate ressemble plus à un comité électoral qu’à un parti classique avec ses ordres de vote et sa discipline). Cela signifie entre autres que le Parti Pirate ne fera jamais partie ni de la majorité, ni de l’opposition, et jugera chaque proposition de loi sur sa propre valeur. Chaque Pirate élu sera totalement libre de voter selon sa propre conscience en dialogue permanent avec ses électeurs (entre autres via le net).

O N **Vote 2:** Les valeurs de base du Parti Pirate sont :

O N **2.1:** démocratie directe (aussi bien dans le monde réel que dans le monde numérique) ;

O N **2.2:** le droit à l’autodétermination de chaque citoyen (cela implique des libertés optimales , aussi bien dans le monde réel que dans le monde numérique) ;

O N **2.3:** responsabilité vis-à-vis de la communauté et développement durable vis-à-vis de la nature ;

O N **2.4:** une transparence absolue pour les pouvoirs publics et pour chaque entreprise qui use des moyens ou des services publics.

O N **Vote 3:** Le Parti Pirate intègre et surpasse les valeurs de partis traditionnels. Le Parti Pirate est le premier parti qui est né après la révolution numérique, et qui laisse le paysage politique traditionnel définitivement derrière lui en le surpassant. Le Parti Pirate ne nie pas l’histoire politique et ses acquis, mais le Parti Pirate ne croit plus aux oppositions traditionnelles entre la gauche et la droite, ou entre les croyants et les non-croyants.

Le Parti Pirate intègre dans son programme les valeurs essentielles des partis traditionnels. - Du libéralisme, le Parti Pirate retient l’attachement à la liberté, le droit à l’autodétermination et l’importance d’entreprendre.

- Du socialisme, le Parti Pirate retient une vision positive sur l’homme, et l’importance de l’émancipation

ming over.

- Van de christen-democratie nemen we het belang van de immateriële waarden over.

- En van het ecologisme nemen we het belang van natuur, van duurzaamheid en het inzicht dat er grenzen zijn aan de groei zijn, over.

Maar tegelijk overstijgt de PP die tradities. - Daar waar het liberalisme de nadruk op vrijheid, het recht op zelfontplooiing en de ondernemingszin (het entrepreneurschap) in eng materialistische, zelfs louter economische zin opvatten, gelden die principes voor de PP op alle terreinen van het menselijk zijn en van de samenleving. Wij zijn voor vrijheid niet enkel op economisch vlak, maar op alle vlakken : daarom zijn de Piraten woeste verdedigers van de burger- en vrijheidsrechten, zowel in de werkelijke wereld als op het internet. Wij zijn absoluut voor het recht op zelfontplooiing en entrepreneurschap maar dan op alle vlakken : niet enkel economisch, maar ook op persoonlijk, moreel, artistiek, cultureel en spiritueel vlak. Daarom is de PP voor een algemeen bestaansinkomen zodat dat recht op zelfontplooiing geen dode letter blijft, maar zodat iedereen vrij kan kiezen hoe hij zijn levensplan wil realiseren.

- In tegenstelling tot het socialisme geloven de piraten dat mensen enkel zichzelf kunnen emanciperen (en dat dit iets totaal anders is dan betutteling en bepampering van bovenaf) en dat solidariteit niet opgelegd kan worden door een sterke staat, maar van onderuit groeit in de strijd om radicale democratie en vrijheid.

- Van het nationalisme nemen we het belang van de verbondenheid met de gemeenschap over, maar voor de Piraten gaat het daarbij om de werkelijk bestaande, hedendaagse, open samenleving (ipv een mythische, gesloten, in bloed en bodem verankerde gemeenschap uit een schimmig, nooit bestaand verleden). Deze samenleving willen we met zijn allen tot gemeenschap vormen. En we zijn er van overtuigd dat de digitalisering en het internet daar totaal nieuwe mogelijkheden toe biedt.

- Net als de christen-democratie geloven de Piraten niet in een alleenzaligmakend materialisme. Voor de Piraten zijn moraliteit, traditie, cultuur, samenhang, gemeenschap en spiritualiteit belangrijke menselijke waarden. Maar niet op grond van nostalgie naar

et de la solidarité.

- Du nationalisme, le Parti Pirate retient l'importance de la communauté et de la construction collective de cette communauté.

- De la démocratie chrétienne, le Parti Pirate retient l'importance des valeurs immatérielles.

- Et de l'écologisme, le Parti Pirate retient l'importance du développement durable et la conviction que la croissance a ses limites.

C'est pourquoi le Parti Pirate surpasse ces traditions. - Pour le libéralisme l'attachement à la liberté, le droit à l'autodétermination et l'importance d'entreprendre se situent exclusivement sur le plan matériel, voire même sur le plan purement économique. Pour le Parti Pirate ces valeurs se situent sur tous les plans de la vie individuelle et sociale. Le Parti Pirate soutient la liberté pas seulement sur le plan économique, mais partout. C'est pourquoi le Parti Pirate est un défenseur farouche de toutes les libertés individuelles, aussi bien dans le monde réel que dans le monde numérique.

Le Parti Pirate est un défenseur farouche du droit à l'autodétermination et de l'esprit d'entreprendre, mais là aussi non seulement sur le plan économique, mais dans tous les domaines de la vie : personnelle, morale, artistique, culturelle et spirituelle. Pour rendre l'épanouissement individuel possible pour chacun, le Parti Pirate soutient l'idée d'un revenu de base pour tous. - Contrairement au socialisme, Le Parti Pirate croit que seul chaque citoyen peut s'emanciper lui-même (au lieu d'un paternalisme d'en haut) et que la solidarité ne se décrète pas par un état fort, mais s'organise à la base dans les luttes pour une démocratie directe et pour l'autodétermination personnelle.

- Du nationalisme, le Parti Pirate retient l'importance de la communauté et de la construction collective de cette communauté. Mais pour le Parti Pirate il s'agit de notre société réelle, moderne, ouverte et diverse, dans laquelle nous vivons ici, aujourd'hui (et non pas d'une société mythique, dans un lointain passé pseudo-historique). Ensemble avec tous les êtres humains qui vivent dans cette société moderne et réelle, le Parti Pirate veut bâtir une vraie communauté. Le Parti Pirate croit que les acquis de la numérisation peuvent faciliter cette construction collective d'une communauté démocratique, solidaire et responsable.

een autoritair verleden. De PP gelooft dat wij met de digitale revolutie en het internet over perfecte tools beschikken om samen nieuwe invullingen te geven aan die gemeenschappelijke immateriële waarden.

- Net als het ecologisme zijn we voor natuur en duurzaamheid, en geloven we dat er grenzen zijn aan de groei. Maar in tegenstelling tot Groen geloven we niet dat je dat van bovenuit, door middel van een sterke staat, opgestoken vingertjes en een eindeloze regelgeving kunt afdwingen. Voor de Piraten zijn dat waarden die je van onderuit moet laten groeien, en vooral : dat je daarvoor in de eerste plaats zelf “anders moet gaan leven”.

J N **Stemming 4:** De PP is de eerste politieke partij van na de digitale revolutie. De digitale omwenteling herdefinieert onze manier van denken, communiceren, socialiseren, organiseren, werken en leren. Kortom : heel onze maatschappij en wereld veranderen ingrijpend. Dat betekent in de eerste plaats voor de PP dat we de burgerlijke vrijheden die we in de werkelijke wereld zo belangrijk vinden, ook ten koste van alles in de digitale wereld willen verdedigen.

Het internet is een prachtige uitvinding die ons toelaat : - op een goedkope en snelle manier informatie te verzamelen.

- om goedkoop samen te spreken en te werken, zonder centrale hoofdkwartieren en controlerende middenkaders

- in contact te komen met de wetenschap, de technologie, tradities , de culturen en de kunst, en de mensen, ... van heel de wereld.

Maar het internet kan ook uitgroeien tot een dreigende big brother die elk van ons voortdurend controleert en bespioneert, of tot een onmerkzaam, en daarom des te gevaarlijker verslavingsmachine die ons aanzet om steeds meer te consumeren. Daarom is de strijd voor een open, toegankelijk, democratisch gecontroleerd, op

- Comme la démocratie chrétienne, le Parti Pirate croit à l'importance des valeurs immatérielles. Pour le Parti Pirate le morale, la tradition, la culture, la solidarité, la communauté et la spiritualité sont des valeurs humaines importantes. Mais pas par nostalgie pour une tradition autoritaire. Le Parti Pirate croit que les acquis de la révolution numérique nous permettent de chercher ensemble de nouvelles interprétations et contenus à ces valeurs immatérielles collectives.

- Comme pour l'écologisme, pour le Parti Pirate le développement durable et la vision d'une croissance inextensible, limitée, sont des points importants. Mais le Parti Pirate ne croit pas qu'on peut imposer cela d'en haut, appuyant sur un état fort et par des lois autoritaires. Pour le Parti Pirate le développement durable et la perception des limites à la croissance, sont des valeurs qui doivent se développer par le bas. Cela implique pour nous tous, une autre manière de vivre.

O N **Vote 4:** Le Parti Pirate est le premier parti politique né après la révolution numérique. La révolution numérique change notre manière de penser, de communiquer, de s'organiser, de travailler, de vivre ensemble et d'apprendre. La société et le monde changent complètement. Pour le Parti Pirate cela veut dire que les libertés citoyennes défendues dans le monde réel soient garanties dans le monde numérique.

Internet est une invention splendide, qui nous permet :
- d'avoir accès à l'information, d'une manière rapide et bon marché ;

- de travailler ensemble, bon marché, et sans directions centrales et loin des cadres contrôlants ;

- rencontrer la science, les technologies, les traditions, les cultures, les arts ; les hommes, ... du monde entier.

Mais internet peut tout aussi bien devenir un Big Brother menaçant qui nous contrôle et nous espionne, ou une machine à dépendance sordide qui nous pousse à consumer toujours plus. C'est pour cela que la lutte pour un internet ouvert, contrôlé démocratiquement, transparent et axé sur la construction d'une communauté responsable et solidaire, est si important pour les Pirates. Non pas parce que nous serions un parti

de gemeenschapsvorming gericht en transparent internet voor de piraten één van de belangrijkste strijdpunten. Niet omdat we een one issue partij zijn, maar omdat de toekomstige strijd om onze democratische waarden en persoonlijke vrijheden zich op en rond het internet en de digitale wereld zal afspelen. Want wij bouwen ons wereldbeeld dankzij het internet en de digitale media. Dat betekent dat de strijd om een visie op de toekomst zich op het internet afspeelt: willen we een angstige, autoritaire, consumptiegerichte cultuur? Of een liefdevolle, speelse, zelfontplooiende cultuur? Daar gaat de echte strijd over momenteel. En dat is een digitale strijd. Maar dat is ook een democratische strijd: net daarom is het van fundamenteel belang dat elke burger vrij toegang heeft tot het internet en tot de digitale wereld. En dat elke burger die digitale media (op school) bewust en kritisch leert gebruiken, zodat hij kan uitgroeien tot een mondige, verantwoordelijke burger, zowel in de reële als in de digitale wereld.

Daarnaast veranderen het internet en de digitalisering, de productieverhoudingen: nieuwe vormen van arbeid, van samenwerking, van productie, van distributie en van consumptie worden mogelijk. Dat gebeurt door talloze kleine ondernemingen die ongelofelijk belangrijk zijn voor de toekomst.

En tenslotte, laat het internet totaal nieuwe vormen van democratie, van dialoog en van transparante beslissingen en realisaties toe.

De PP is de eerste partij die zich bewust zijn van de enorme maatschappelijke impact van de digitale paradigma-shift en van de enorme uitdagingen die daaruit ontstaan. De PP is er van overtuigd dat je op die talloze nieuwe vragen niet kunt volstaan met antwoorden die dateren uit de tijd van de postkoets en de telegraaf (want uit die tijd dateren de wereldbeelden van de traditionele partijen). De PP wil hedendaagse media en tools gebruiken om de hedendaagse wereld te ervaren, begrijpen en vorm te geven met de media en de tools van vandaag. De PP wil de nieuwe mogelijkheden die het internet en de digitalisering bieden, gebruiken om een open, democratische, solidaire, verantwoordelijke, duurzame gemeenschap uit te bouwen waarin elke burger zich ten volle kan ontplooiën.

d'un seul thème, mais parce que la lutte pour nos valeurs démocratiques et pour notre liberté personnelle se joue aussi dans le monde numérique et sur internet. Internet et les médias digitaux sont les médias par lesquels nous construisons et partageons notre vision du monde, celui d'aujourd'hui et par dessus tout, celui de demain. Cela signifie que la lutte autour de la vision du monde futur se joue sur le net. Est-ce que nous voulons un monde d'angoisse, autoritaire et fixé sur la consommation? Ou un monde joyeux et tendre dans lequel chacun peut s'épanouir?

C'est la lutte d'aujourd'hui et c'est une lutte numérique. Mais c'est aussi une lutte démocratique: c'est pour cela que c'est tellement important que chaque citoyen puisse avoir accès à ce monde digital. Et que chaque citoyen apprenne à l'école comment utiliser ces médias digitaux d'une manière critique et consciente, afin de pouvoir devenir un citoyen engagé et responsable qui peut s'épanouir, aussi bien dans le monde réel, que dans le monde digital.

Mais internet et la révolution numérique changent aussi le mode de production: de nouvelles formes de travail, de création, de collaboration, de production, de distribution et de consommation deviennent possible. Cela se passe dans d'innombrables petites entreprises qui sont extrêmement importantes pour notre futur.

Internet crée aussi de nouvelles formes de démocratie, de dialogue, d'action et de transparence.

Le Parti Pirate est le premier parti qui est conscient de l'importance de l'impact économique, culturel et social de la révolution numérique, et des opportunités énormes créées. Le Parti Pirate croit qu'il est impossible de vouloir répondre à ces questions urgentes, avec des réponses datant du temps de la diligence et du télégraphe comme celles proposées par les partis traditionnels dont l'élaboration idéologique date de cette même époque lointaine. Le Parti Pirate sent, comprend et façonne le monde actuel en s'appuyant sur les médias et les possibilités d'aujourd'hui. Le Parti Pirate veut utiliser le net et les médias numériques afin de bâtir une communauté ouverte, démocratique, solidaire, responsable et durable dans laquelle chaque citoyen peut s'épanouir.

J N **Stemming 5:** De PP voert een totaal nieuwe politiek : realistisch/pragmatisch, radicaal democratisch, dynamisch en transparent.

De centrale waarden van de PP :

- radicale democratie (zowel in de werkelijke als in de digitale wereld)
- maximale individuele ontplooiingskansen voor elke burger (dat betekent optimale vrijheidsrechten zowel in de werkelijke als in de digitale wereld)
- verantwoordelijkheid ten aanzien van de gemeenschap en duurzaamheid ten aanzien van het milieu
- en absolute transparantie voor de overheid en voor alle bedrijven die gebruik maken van gemeenschapsvoorzieningen ; gelden ook in de dagelijkse politiek praktijk van de PP.

Het gevecht om die waarden te realiseren zal – zoals voor de traditionele partijen – niet van een leien dakje lopen, en we zullen ongetwijfeld soms compromissen moeten sluiten, en strategische en tactische keuzes moeten maken. Maar anders dan alle andere partijen zullen wij dat voortdurend op een democratische en totaal transparante manier doen, in een open dialoog met onze de burgers.

In tegenstelling to de oude partijen vertrekken wij niet van vooronderstelde, abstracte idealen (de zeffregulerende markt/het socialistisch paradijs/het lotsverbonden volk/..), maar van de concreet bestaande, hedendaagse realiteit, van de alledaagse wereld waarin we leven.

Het is in deze werkelijk zelf dat wij onze waarde en normen ontwikkelen, toepassen en beleven. Ons ideaal situeert zich niet in de verre toekomst, of in een schimmig verleden, maar wordt elke dag op nieuw in het dagelijks leven beleefd.

De perceptie van de werkelijkheid verschilt naargelang je ze met angst of liefde bekijkt.

1.2 VRIJHEDEN EN BURGERRECHTEN – LIBERTES ET DROITS DU CITOYEN

J N **Stemming 6:** De piraten zetten zich in voor de bescherming van elke burger, ongeacht ras, religie of politieke overtuiging.

O N **Vote 5:** Le Parti Pirate mène une politique totalement nouvelle : pragmatique, absolue, efficace, démocratique, dynamique et transparente.

Les valeurs de base du Parti Pirate :

- démocratie directe (aussi bien dans le monde réel que dans le monde numérique) ;
- le droit à l'autodetermination de chaque citoyen (cela implique des libertés optimales , aussi bien dans le monde réel que dans le monde numérique) ;
- responsabilité vis à vis de la communauté et développement durable vis à vis de la nature ;
- une transparence absolue pour les pouvoirs publics et pour chaque entreprise qui use des moyens ou des services publics. Cela vaut aussi et surtout pour la pratique politique quotidienne du Parti Pirate.

Ce ne sera pas facile de réaliser nos valeurs, et nous devons parfois conclure des compromis, faire des choix stratégiques ou tactiques, mais contrairement aux partis traditionnels, nous prenons et prendrons toutes nos décisions d'une manière démocratique et transparente, en dialogue (numérique) permanent avec nos électeurs. Les partis traditionnels partent tous d'un idéal construit et abstrait (un marché autorégulateur/le paradis socialiste/le destin du peuple/le ciel/...), le Parti Pirate part de la réalité concrète d'aujourd'hui, du monde de tous les jours, dans lequel nous vivons. C'est dans la réalité concrète que nous développons et vivons nos valeurs et nos normes. Notre idéal ne se situe pas dans un avenir lointain, ou dans une époque historique douteuse, mais nous le vivons chaque jour dans le monde d'aujourd'hui.

La réalité change lorsqu'on la regarde autrement. Avec angoisse ou plein d'amour, c'est selon.

O N **Vote 6:** Les pirates se battront pour la protection de chaque citoyen, sans discrimination de race, de religion, ou d'idées politiques

J N **Stemming 7:** De piraten willen het “digitaal zelfbeschikkingsrecht” van elke burger in deze digitale informatiemaatschappij stimuleren. Want elke burger is ook een digitale burger.

J N **Stemming 8:** De Piratenpartij wil het data-verkeer en de privésfeer van de burger in deze digitale samenleving optimaal beschermen.

J N **Stemming 9:** De piraten zijn voor een vrij en anoniem internet waar het privé-leven gerespecteerd wordt door de Staten.

J N **Stemming 10:** De PP is voor de verdere uitbouw van een vrij, voor iedereen toegankelijk wereldwijd net.

J N **Stemming 11:** De Piratenpartij streeft een optimale transparantie na van de overheid en van alle bedrijven die overheidsteun en/of openbare voorzieningen gebruiken.

J N **Stemming 12:** De piraten verdedigen de vrijheid van meningsuiting.

J N **Stemming 13:** De piraten komen op voor klokkenluiders (Snowden, Assange, etc.) die vanuit burgerlijke ongehoorzaamheid hun medeburgers attent maken op wantoestanden in de maatschappij.

J N **Stemming 14:** De Piratenpartij zet zich in voor het wettelijk grondvesten van het principe van “net-neutraliteit”. Dat betekent dat het internet neutraal blijft ten aanzien van de gegevens die via het internet worden uitgewisseld.

J N **Stemming 15:** De Piratenpartij eist dat de DIGITALE GRONDRECHTEN VAN DE BURGER in de grondwet worden ingeschreven : persoonlijke privacy, persvrijheid, meningsvrijheid, artistieke vrijheid,

O N **Vote 7:** Le Parti Pirate veut stimuler le “droit d’autodétermination numérique” de tout citoyen dans notre société de l’information. Car tout citoyen est aussi un citoyen numérique.

O N **Vote 8:** Le Parti Pirate veut protéger la circulation des données et la vie privée du citoyen de manière optimale dans notre société numérique.

O N **Vote 9:** Les pirates sont pour un internet libre et anonyme où la vie privée est respectée par les états.

O N **Vote 10:** Le Parti Pirate est pour le développement d’un internet mondial libre et accessible à tous.

O N **Vote 11:** Le Parti Pirate poursuit un objectif de transparence optimale des autorités et de toute entreprise bénéficiant d’aide publique et/ou utilisant des facilités publiques.

O N **Vote 12:** Les pirates défendent la liberté d’expression.

O N **Vote 13:** Les pirates soutiennent les lanceurs d’alertes (Snowden, Assange, etc.) qui osent par un acte citoyen alerter le peuple de la dérive de l’état.

O N **Vote 14:** Le Parti Pirate s’engage à inscrire le principe de neutralité du net dans la loi. Cela signifie que nous exigeons qu’internet reste un espace neutre pour les données qu’il véhicule.

O N **Vote 15:** Le Parti Pirate exige que les DROITS NUMÉRIQUES FONDAMENTAUX DU CITOYEN soient inscrits dans la Constitution : vie privée, liberté de la presse, liberté d’expression, liberté

vrijheid van vereniging en van actie ook op het internet. Dit zijn grondrechten van elke burger die ook op het internet gegarandeerd moeten worden.

J N **Stemming 16:** De PP kant zich tegen elke vorm van censuur door de overheid en/of (internet)bedrijven. Overtredingen van de wet kunnen NA publicatie vervolgd worden, maar NIET vooraf (zoals in de pers geldt)

J N **Stemming 17:** De PP is van oordeel dat de overheid gratis toegang tot het internet dient te garanderen. Elke burger is ook een digitale burger : toegang tot het internet is immers een noodzakelijke voorwaarde om elke burger toe te laten zijn “digitale zelfontplooiing” te verwezenlijken.

1.3 POLITIQUE INTERIEURE ET DEMOCRATIE – BINNENLANDSE POLITIEK EN DEMOCRATIE

J N **Stemming 18:** De Piratenpartij is voor een radicale burgerdemocratie (ipv een politiek van beroepspolitici en beleidsmakers).

J N **Stemming 19:** De Piratenpartij is ervan overtuigd dat de digitalisering nieuwe mogelijkheden biedt voor een directe en radicale democratie en ondersteunt alle initiatieven die in die richting gaan.

J N **Stemming 20:** De piraten zijn voor het referendum.

J N **Stemming 21:** De Piratenpartij wenst een evoluerend politiek programma, aanpasbaar aan de situatie, amendeerbaar door de burger en gestemd op de driemaandelijke algemene vergadering

J N **Stemming 22:** De Piratenpartij is voor het oprichten van een controlerend orgaan in het hart van

artistique, liberté d’action et d’association, aussi bien sur internet. Ces derniers sont des droits fondamentaux de tout citoyen qui doivent être également garantis sur le net.

O N **Vote 16:** Le Parti Pirate s’oppose à toute forme de censure de la part des autorités et/ou entreprises (présentes sur internet ou non). Les infractions à la loi peuvent être poursuivies APRÈS publication, mais PAS avant (comme il est d’usage dans la presse).

O N **Vote 17:** Le Parti Pirate est d’avis que les autorités se doivent de garantir l’accès à internet gratuit à tous. Tout citoyen est aussi un citoyen numérique : l’accès à internet est en effet une condition nécessaire pour permettre à tout citoyen d’accomplir son “épanouissement numérique”.

O N **Vote 18:** Le Parti Pirate est pour une démocratie radicale de citoyens (en lieu et place d’une sphère politique constituée de politiciens et décideurs professionnels)

O N **Vote 19:** Le Parti Pirate est convaincu que les nouvelles technologies rendent l’avènement d’une démocratie directe et radicale possible, et soutient toute initiative allant en ce sens.

O N **Vote 20:** Les Pirates sont pour le référendum

O N **Vote 21:** Les Pirates souhaitent un programme politique évolutif, adaptable selon la situation, piratable par le citoyen et voté en AG tous les trois mois.

O N **Vote 22:** Les pirates sont pour l’instauration d’un corps d’enquête au sein du système politique

het politiek systeem, om te vermijden dat wantoestanden van personen het gemeenschappelijk belang schaden.

J N **Stemming 23:** De piraten zijn tegen het cumuleren van politieke mandaten.

J N **Stemming 24:** De PP wil volledige transparantie wat betreft de invloed van belangengroepen en lobbyisten op het politieke proces. Om dat te bereiken stelt de PP het aanleggen van openbare lobbyregisters voor.

J N **Stemming 25:** De Piratenpartij erkent geen lobbying of drukkinggroepen

J N **Stemming 26:** De Piratenpartij erkent geen geheime genootschappen

1.4 ECONOMIE – ECONOMIE

J N **Stemming 27:** De economie, de financiële wereld en de sociale organisatie moeten duurzaam zijn en ten dienste staan van alle burgers en van de gemeenschap. Zowel de toegang tot het openbare leven en de arbeidsmarkt, als een fatsoenlijk inkomen, moeten grondwettelijk gegarandeerd worden. Piraten wensen een verantwoordelijke, duurzame omgang met alle materiële en imateriële rijkdom die zowel de aarde als onze globale cultuur verschaffen.

J N **Stemming 28:** De piraten zijn tegen de overconsumptie en de overproductie. Ze zijn voor het ontwikkelen van economische en ecologische alternatieven.

J N **Stemming 29:** De piraten ondersteunen de lokale economie

J N **Stemming 30:** De piraten willen dat de economie gebaseerd is op bronnen (?)

et, ce, afin d'éviter toutes dérives personnelles allant à l'encontre du bien commun.

O N **Vote 23:** Les Pirates sont contre le cumul des mandats politiques.

O N **Vote 24:** Le Parti Pirate veut une transparence complète en ce qui concerne l'influence des groupes d'intérêts et lobbys sur le processus politique. En ce but, le Parti Pirate propose la constitution de registres de lobbys publics.

O N **Vote 25:** Les Pirates ne reconnaissent pas le lobbying ou les agents de pression.

O N **Vote 26:** Les Pirates ne reconnaissent pas les sociétés secrètes

O N **Vote 27:** L'économie, la finance et l'organisation sociale se doivent d'être durables et au service de tous les citoyens et de la communauté. Nous entendons qu'aussi bien l'accès que l'entrée à la vie publique et au marché du travail soient garantis par la constitution. Nous entendons une gestion responsable et durable de toute richesse matérielle et immatérielle, qu'elle soit issue de la terre ou de la culture de l'humanité.

O N **Vote 28:** Les Pirates sont contre la surconsommation et la surproduction. Ils sont pour l'élaboration d'alternatives plus économiques et écologiques.

O N **Vote 29:** Les Pirates soutiennent l'économie locale

O N **Vote 30:** Les Pirates revendiquent une économie basée sur les ressources

J N **Stemming 31:** De piraten ondersteunen alle initiatieven voor een alternatieve economie : verenigen die gratis materiaal uitlenen, collectieve tuintjes, autonomie, groepswoningen, geefwinkels, ...

J N **Stemming 32:** De economische politiek van de PP richt zich op zelfbeschikking (vrijheid), transparantie en rechtvaardige participatie. Het doel is het stimuleren van het zelfbeschikingsrecht van het individu en van het welzijn van alle leden van de gemeenschap.

J N **Stemming 33:** De economische politiek van de PP richt zich op het mogelijk maken, het stimuleren en het ondersteunen van de individuele levensplannen van de burgers.

J N **Stemming 34:** De digitalisering maakt nieuwe vormen van productie, van arbeid en van ruil mogelijk. Deze nieuwe economische vormen bieden enorme mogelijkheden maar ze vereisen ook een nieuwe gemeenschapsvormen. Het internet laat toe om nieuwe ruimtes te scheppen voor politiek debat en praxis.

J N **Stemming 35:** De economische politiek van de PP is gericht op welzijn, niet op groei. De op de markt verhandelde goederen en diensten vormen slechts een beperkte en soms zelfs foutieve indicatie voor de levenskwaliteit van de burgers en de gemeenschap. Traditionele meetinstrumenten zoals het BNP of de groeipercentages van de economie die enkel de materiële rijkdom meten mogen niet langer eenzijdig de economische politiek bepalen.

J N **Stemming 36:** De PP is voor het duurzaam gebruik van de natuurlijke rijkdommen. Dat betekent onder meer dat de prijs voor die grondstoffen zo vastgelegd wordt dat elke uitbuiting ten koste van de gemeenschap onmogelijk wordt.

O N **Vote 31:** Les Pirates soutiennent toutes les initiatives tendant vers une économie alternative : associations de prêt gratuit de matériel, jardins collectifs, autonomie, habitats groupés, marchés gratuits. . .

O N **Vote 32:** La politique économique du Parti Pirate se concentre sur l'autodétermination (liberté), la transparence et une participation équitable. L'objectif étant la stimulation du droit d'autodétermination de l'individu et du bien-être de tous les membres de la communauté.

O N **Vote 33:** La politique économique du Parti Pirate se concentre sur la réalisation, la stimulation et le soutien des projets de vie individuels des citoyens.

O N **Vote 34:** Les nouvelles technologies rendent possibles de nouvelles formes de production, de travail et d'échange. Ces nouveaux aspects économiques offrent des possibilités énormes mais exigent également de réinventer nos communautés. Internet permet de créer de nouveaux espaces de débat politique et de praxis.

O N **Vote 35:** La politique économique du Parti Pirate se concentre sur le bien-être et non la croissance. Les biens et services échangés sur les marchés ne donnent qu'une idée limitée et parfois même fautive de la qualité de vie des citoyens et de la communauté. Des instruments de mesure traditionnels tels que le PNB ou la croissance de l'économie, qui ne mesurent que la richesse matérielle, ne peuvent plus être seuls utilisés afin de déterminer la politique économique.

O N **Vote 36:** Le Parti Pirate est pour un usage durable des richesses naturelles. Cela signifie entre autres que le prix de ces matières premières doit être fixé de sorte que toute exploitation aux dépens de la communauté soit rendue impossible.

J N **Stemming 37:** De PP gelooft dat kleine innovatieve bedrijven een grote rol kunnen spelen in het ontwikkelen van nieuwe vormen van duurzaam energiegebruik en wil hen daarbij ondersteunen.

J N **Stemming 38:** De PP is voor een versterking van de consumentenrechten.

J N **Stemming 39:** De PP pleit voor de invoering van een volwaardig basisinkomen voor iedereen. Arbeid is voor de PP meer dan alleen maar een economisch product : het gaat in de eerste plaats om de zelf-realisatie van een mens.

J N **Stemming 40:** De PP is voor een leefbaar minimumloon.

J N **Stemming 41:** De PP wil de democratie binnen bedrijven stimuleren en steunt alle initiatieven in die richting.

J N **Stemming 42:** De PP ijvert er voor dat de globalisering alle mensen ten goede komt.

J N **Stemming 43:** De piraten vragen dat elke onderneming/bedrijf behandeld wordt als een burger : met toepassing van dezelfde wetten en belastingen

J N **Stemming 44:** De piraten zijn voor meer protectionisme : buitenlandse investeerders kunnen niet meer dan 49% van de aandelen van een Belgisch bedrijf verkrijgen

J N **Stemming 45:** De piraten zijn voor het recht op de grond. Ze strijden ervoor dat een buitenlander slechts onder bepaalde voorwaarden en voor een beperkte tijd een deel van het Belgische territorium kunnen bezitten.

J N **Stemming 46:** De piraten vragen dat er een

O N **Vote 37:** Le Parti Pirate croit que les petites entreprises innovatrices peuvent jouer un grand rôle dans le développement de nouvelles formes de consommation énergétique durable, et veut donc les soutenir.

O N **Vote 38:** Le Parti Pirate est pour un renforcement des droits des consommateurs.

O N **Vote 39:** Le Parti Pirate plaide pour l'introduction d'un revenu de base complet pour tous. Le travail est pour le Parti Pirate plus qu'un produit économique : il en va en premier lieu de l'auto-réalisation d'une personne.

O N **Vote 40:** Le Parti Pirate est pour un salaire minimum viable.

O N **Vote 41:** Le Parti Pirate veut stimuler la démocratie au sein des entreprises en soutient toute initiative en ce sens.

O N **Vote 42:** Le Parti Pirate milite pour une mondialisation bénéficiant à tous.

O N **Vote 43:** Les Pirates demandent à ce que toute entreprise/société soit traitée comme un citoyen : application des mêmes lois, des mêmes taxes

O N **Vote 44:** Les Pirates sont pour davantage de protectionnisme : que les investisseurs étrangers ne puissent obtenir que 49% des parts d'une société en Belgique.

O N **Vote 45:** Les Pirates sont pour le droit du sol. Ils se battent pour qu'un étranger puisse posséder une partie du territoire belge uniquement sous certaines conditions et pour un laps de temps limité.

O N **Vote 46:** Les Pirates demandent à ce que

maximum wordt gesteld aan de prijs van basisgoederen

J N **Stemming 47:** De Piratenpartij ondersteunt de KMO's en ondernemerschap

J N **Stemming 48:** De Piratenpartij wenst een audit met het oog op een volledige hervorming van de fiscaliteit omtrent KMO's

J N **Stemming 49:** De Piratenpartij ondersteunt de kleine handelaars en wil hen ondersteunen, teneinde de stadscentra opnieuw te ontwikkelen

J N **Stemming 50:** De piraten willen een correcte vennootschapsbelasting voor grote bedrijven die dit momenteel omzeilen (Electrabel, Belgacom, NMBS, enz.)

J N **Stemming 51:** De Piratenpartij vraagt een audit van de huidige publieke schuld.

J N **Stemming 52:** De piraten vragen de invoering van een maximum salaris

J N **Stemming 53:** De piraten vragen om een herinvoering van een hogere belastingschijf

J N **Stemming 54:** De Piratenpartij meent dat elke vorm van belastingsontduiking bestraft moet worden met een geldboete evenredig met het ontdoken bedrag.

1.5 BANKEN – BANQUES

J N **Stemming 55:** De Piratenpartij is tegen het financieren van failliete banken.

J N **Stemming 56:** De Piratenpartij is voor ban-

les prix des biens primaires soient plafonnés

O N **Vote 47:** Les Pirates valorisent les PME et l'entreprenariat

O N **Vote 48:** Les Pirates souhaitent un audit en vue d'une réforme complète du système de taxation qui leur est imposé.

O N **Vote 49:** Les Pirates soutiennent les petits commerçants et souhaitent leur donner plus de compétences afin de les aider à développer les centres urbains.

O N **Vote 50:** Les pirates veulent un impôt juste pour les grandes entreprises qui l'évitent actuellement (Electrabel, Belgacom, Sncb, etc.)

O N **Vote 51:** Les Pirates demandent un audit de la dette publique

O N **Vote 52:** Les Pirates demandent l'instauration d'un salaire/bénéfice maximal.

O N **Vote 53:** Les Pirates demandent la réinstauration d'une tranche fiscale supérieure.

O N **Vote 54:** Les Pirates pensent que toute évasion fiscale doit être punie d'une amende dont le montant s'élèvera à proportion du montant de l'évasion.

O N **Vote 55:** Les Pirates sont contre le financement des banques en faillite.

O N **Vote 56:** Les Pirates sont pour les banques

ken die publiek, nationaal, coöperatief en transparant zijn (type New B)

J N **Stemming 57:** De Piratenpartij vraagt dat de bankiers die schuldig zijn aan de bankencrisis veroordeeld worden (tot gevangenisstraf of terugbetaling)

J N **Stemming 58:** De Piratenpartij wil geen politici aan het hoofd van banken (tegen cumuls, noch in de publieke sector, noch in de privé)

J N **Stemming 59:** De Piratenpartij is voor een scheiding tussen investerings- en spaar/depositobanken

J N **Stemming 60:** De Piratenpartij wil banktransacties moreel kaderen. (onder andere verhinderen van het profijt van de dood of de miserie van de mensen)

J N **Stemming 61:** De Piratenpartij willen de staat terug het fundamenteel recht geven om geld te drukken.

J N **Stemming 62:** De Piratenpartij wil geen staat die banken ondersteunt die betrokken zijn bij dubieuze investeringen (wapens, olie, etc.) en wil dat de staat morele regels oplegt aan banken die actief zijn in België.

publiques, nationales, coopératives et transparentes (type New B)

O N **Vote 57:** Les Pirates demandent à ce que les banquiers coupables de la crise soient condamnés à la prison ou au remboursement.

O N **Vote 58:** Les Pirates refusent que les politiciens soient à la tête des banques (contre le cumul, ni dans le public, ni dans le privé)

O N **Vote 59:** Les Pirates sont pour une scission entre les banques d'investissement et les banques d'épargne.

O N **Vote 60:** Les Pirates mettront en place la 'moralisation' des transactions bancaires. (empêcher les investisseurs de parier sur la mort ou sur la misère du peuple, entre autre chose)

O N **Vote 61:** Les Pirates sont pour que l'État retrouve ce droit fondamental qu'est de battre sa monnaie.

O N **Vote 62:** Les Pirates ne veulent pas d'un état qui soutient des banques aux investissements douteux (armements, gaz, etc.) et veulent que l'État impose des mesures éthiques aux banques présentes en Belgique.

1.6 ARBEID EN SOCIALE ZAKEN – TRAVAIL ET AFFAIRES SOCIALES

J N **Stemming 63:** De Piratenpartij is voor een verzekerd basisinkomen voor elke burger.

J N **Stemming 64:** De Piratenpartij wil de "commons" (gemeenschapsgoederen en productie) beschermen en bevorderen, en en alle initiatieven die daartoe bijdragen zoals coöperatieven, zelf-

O N **Vote 63:** Le Parti Pirate est pour un revenu de base pour chaque citoyen.

O N **Vote 64:** Le Parti Pirate veut protéger et favoriser les "commons" (les biens communs et de production) ainsi que toutes les initiatives qui vont dans ce sens comme les coopératives, les auto-organisations

organisaties en gemeenschapszin stimuleren en ondersteunen.

J N **Stemming 65:** De Piratenpartij is voor een hervorming van de arbeidsmarkt en een herwaardering van de lonen in functie van het gevaar en de sociale repercussies van het geleverde werk.

J N **Stemming 66:** De Piratenpartij erkent het "werk op straat" en wenst de administratieve rompslomp hiervoor te verminderen, zodat de laagste sociale klassen zelf werk kunnen creëren met beperkte middelen

J N **Stemming 67:** De Piratenpartij vindt dat de er teveel sociale lasten voor de werknemers zijn.

J N **Stemming 68:** De Piratenpartij eist een lagere belasting op arbeid in België en meer steun aan KMO's en zelfstandige ondernemers

J N **Stemming 69:** Piraten zijn tegen het veralgemenen van activeringsplannen in de werkloosheid.

J N **Stemming 70:** De Piratenpartij vraagt dat het mogelijk is dat iemand die stempelt werk kan verrichten ten dienste van het algemeen belang, om te vermijden dat zijn stempelgeld vermindert.

J N **Stemming 71:** Buitenlanders kunnen enkel een werkvergunning krijgen indien het werk niet uitgevoerd kan worden door een Belg.

J N **Stemming 72:** De Piratenpartij vraagt een evaluatie van de pensioenleeftijd in functie van duurzaamheid op fysisch en psychisch vlak, en van de maatschappelijke waarde van het uitgevoerde werk.

qui stimulent et soutiennent l'esprit communautaire.

O N **Vote 65:** Les Pirates sont pour une réforme complète de l'emploi et une revalorisation des salaires en fonction de caractéristiques telles que la pénibilité ou encore la répercussion sociale de l'emploi.

O N **Vote 66:** Les Pirates reconnaissent le droit du travail en rue et souhaitent alléger les contraintes administratives afin que les classes sociales les plus basses puissent créer leur emploi avec peu de moyens.

O N **Vote 67:** Les Pirates estiment qu'il y a trop de charges pour l'employeur.

O N **Vote 68:** Les Pirates exigent une taxation du travail moins élevée en Belgique et davantage d'aides aux PME et indépendants.

O N **Vote 69:** Les pirates sont contre la généralisation des plans de type "activa".

O N **Vote 70:** Les Pirates demandent à ce qu'il soit possible au chômeur d'effectuer un travail supplémentaire d'intérêt général pour pallier à la régression des allocations de chômage.

O N **Vote 71:** Les expatriés étrangers ne pourront obtenir un visa de travail en Belgique uniquement si ce travail ne peut être effectué par un Belge.

O N **Vote 72:** Les Pirates demandent à ce que l'âge de la prise de pension soit évalué selon des critères de durabilité physique et psychologique, et du mérite de l'emploi effectué au cours de la vie du citoyen.

1.7 GEZONDHEIDSZORG – LA SANTE PUBLIQUE

J N **Stemming 73:** De Piratenpartij staat aan de zijde van de patiënten, en steunt alle initiatieven die de positie van de patient versterken.

J N **Stemming 74:** De Piratenpartij is voor absolute transparantie in de gezondheidszorg.

J N **Stemming 75:** De Piratenpartij wil de oververzorging afbouwen en de onder-verzorging vermijden

J N **Stemming 76:** De Piratenpartij wil gezondheidsopvoeding bevorderen.

J N **Stemming 77:** De Piratenpartij wil ijveren voor een nieuwe maatschappelijke consensus om de kwaliteit van onze gezondheidszorg ook in de toekomst te waarborgen, op grond van het principe dat we een gemeenschappelijk gezondheidsstelsel willen behouden ten dienste van alle burgers, en waaraan alle burgers ook bijdragen in functie van hun individuele draagkracht.

J N **Stemming 78:** De Piratenpartij wil absolute garanties wat de bescherming van de digitale opslag en toegankelijkheid van medische data betreft.

J N **Stemming 79:** De Piratenpartij is voor een nieuw drugsbeleid waarbij de nadruk ligt op opvoeding en preventie in plaats van op repressie.

J N **Stemming 80:** De Piratenpartij is voor de inclusie van mensen in de psychiatrische verzorging; voor de bevordering van hun toegang tot de arbeidsmarkt en voor de versterking van hun rechten.

J N **Stemming 81:** De Piratenpartij eist toegang tot de geneeskunde voor iedereen (zie model PVDA)

O N **Vote 73:** Le Parti Pirate se tient du côté des patients et soutient toutes les initiatives positives pour le fortifier.

O N **Vote 74:** Le Parti Pirate est pour la transparence absolue dans le domaine de la santé publique.

O N **Vote 75:** Le Parti Pirate veut achever la construction de la sur-assistance et diminuer la sous-assistance.

O N **Vote 76:** Le Parti Pirate veut favoriser le développement de la santé.

O N **Vote 77:** Le Parti Pirate milite pour un nouveau consensus social afin de garantir la qualité de notre santé publique dans le futur basée sur le principe que nous voulons garder un système de santé publique au service de tous les citoyens dans laquelle tous les citoyens contribuent en fonction de leur possibilités financières.

O N **Vote 78:** Le Parti Pirate veut des garanties absolues en ce qui concerne la protection des données médicales digitales et leur accessibilité.

O N **Vote 79:** Le Parti Pirate plaide pour une nouvelle politique au niveau des drogues qui s'appuie plus sur le développement de la prévention plutôt que de la répression.

O N **Vote 80:** Le Parti Pirate est pour la réinsertion des personnes ayant besoin de soins médicaux psychiatriques, la promotion de leur avenir sur le marché du travail et pour un renforcement de leurs droits.

O N **Vote 81:** Les Pirates revendiquent l'accès à une médecine pour tous. (voir modèle PTB)

J N **Stemming 82:** De Piratenpartij vraagt een betere samenwerking tussen de geneesheren en de mutualiteiten opdat de patienten enkel het remgeld zouden moeten betalen

O N **Vote 82:** Les Pirates demandent une meilleure collaboration entre les médecins et la mutuelle de manière à ce que le patient ne paie immédiatement que la part non remboursée.

1.8 ONDERWIJS EN ONDERZOEK – ENSEIGNEMENT ET RECHERCHE

J N **Stemming 83:** De Piratenpartij wil voor iedereen toegankelijk en kosteloos onderwijs.

O N **Vote 83:** Le Parti Pirate veut un enseignement accessible et gratuit pour tous.

J N **Stemming 84:** Voor de Piratenpartij is het recht op vrije toegang tot informatie, opvoeding en cultuur een fundamenteel grondrecht.

O N **Vote 84:** Pour le Parti Pirate, le droit à l'accès libre et gratuit à l'information, l'éducation et la culture est un droit fondamental.

J N **Stemming 85:** We vertrekken van een positief mensbeeld. Opvoeding en onderwijs zijn onze belangrijkste verworvenheden en vormen de basis voor een verdere ontwikkeling van wetenschap, cultuur en welstand. Het onderwijs dient zich niet te richten op de arbeidsmarkt, maar op de vorming van kritische, zelfbewuste en geëmancipeerde burgers die zich bewust zijn van hun sociale verantwoordelijkheid tav de gemeenschap.

O N **Vote 85:** Nous partons d'un point de vue positif sur l'être humain. L'éducation et l'enseignement sont nos acquis les plus importants et forment les bases pour un développement futur de la connaissance, de la culture et du bien-être. L'enseignement ne doit pas servir le marché du travail, mais former des citoyens critiques, sûr d'eux et émancipés qui ont la conviction de leurs responsabilités vis à vis de la communauté.

J N **Stemming 86:** De piraten zijn voor een kritischer onderwijs (blik op de wereld op de samenleving)

O N **Vote 86:** Les Pirates sont pour une éducation plus critique (regard sur le monde, la société)

J N **Stemming 87:** De piraten zijn voor schoolprogramma's die opgesteld worden door professionals uit het werkveld (en niet door politiek benoemde afgevaardigden) en gebaseerd op studies over onderwijs uit andere landen

O N **Vote 87:** Les Pirates sont pour que les programmes scolaires soient rédigés par des gens du milieu (et non des détachés influencés par les politiques) et basés sur des études sur l'enseignement réalisées dans d'autres pays

J N **Stemming 88:** De piraten verlangen een onderwijshervorming die gebaseerd is op het Finse model

O N **Vote 88:** Les Pirates désirent se baser sur le modèle finlandais pour remanier l'enseignement

J N **Stemming 89:** De piraten verlangen dat jongeren de smaak van de inspanning terug te pakken krijgen : door bv meer praktische buitenschoolse cursussen te geven, die bruikbaar zijn in het dagelijkse

O N **Vote 89:** Les Pirates désirent que les jeunes retrouvent le goût de l'effort : en favorisant par exemple les cours extra-scolaires plus "pratiques", utiles dans la vie quotidienne (jardinage, cuisine...)

leven (tuinieren, koken)

J N **Stemming 90:** De piraten weigeren de nivellering naar beneden die sinds enkele jaren ingang vond

J N **Stemming 91:** De piraten vragen dat het technisch en beroeps onderwijs geherwaardeerd wordt

J N **Stemming 92:** De piraten wensen dat de jongeren een burgerdienst kunnen uitvoeren (in het land, of in het buitenland in landen die in moeilijkheden zitten) : groepstuintjes, homes, scholen, evenementen, ... zodat ze meer respect verwerven, zich leren inzetten, in contact komen met de realiteit en ervaring opbouwen ...

J N **Stemming 93:** De Piratenpartij eist meer samenwerking tussen de universiteiten en de overheidsdiensten zodat de innovaties voortvloeiend uit research ten goede zouden komen aan de maatschappij en niet aan de privé industrie

J N **Stemming 94:** De piraten zijn voor het samenwerken met de beste Belgische wetenschappers.

J N **Stemming 95:** De Piratenpartij ijvert voor een aanpassing van het patent- en auteurs-recht op basis van het gegeven dat de verworvenheden van wetenschap en kunst tot ons gemeenschappelijk patrimonium behoren en derhalve vrij ter beschikking moeten staan van alle burgers.

J N **Stemming 96:** De piraten verlangen dat patenten die de vooruitgang van technologie of wetenschap ten voordele van burgers blokkeren, ongeldig verklaard worden.

J N **Stemming 97:** De piraten zijn tegen iedere vorm van intellectueel eigendom die de vooruitgang van technologie en wetenschap belemmert

O N **Vote 90:** Les Pirates refusent le nivellement par le bas instauré depuis quelques années.

O N **Vote 91:** Les Pirates désirent que l'enseignement technique et professionnel soit revalorisé

O N **Vote 92:** Les Pirates souhaitent que les jeunes puissent effectuer un service à la citoyenneté (dans le pays, ou à l'étranger dans les pays en difficultés) : jardins collectifs, hômes, écoles, événements... de manière à acquérir plus de respect, s'investir, appréhender la réalité et acquérir de l'expérience...

O N **Vote 93:** Les Pirates revendiquent davantage de collaboration entre les universités et les services publics de manière à ce que des solutions innovantes issues de la recherche soient appliquées pour le bien-être de tous et non pour l'industrie privée

O N **Vote 94:** Les Pirates sont pour un travail collaboratif avec les meilleurs scientifiques belges.

O N **Vote 95:** Le Parti Pirate milite pour une réforme des droits d'auteur et des brevets basée sur le principe que les acquis de la connaissance et de l'art transmis jusqu'à nous font partie du patrimoine commun et doivent donc être disponibles gratuitement et librement accessibles pour tous les citoyens.

O N **Vote 96:** Les Pirates désirent rendre les brevets bloquant l'avancée technologique ou scientifique bénéfiques à ses citoyens nuls et non-avenus.

O N **Vote 97:** Les Pirates sont contre toute forme de brevet qui empêchent le progrès et l'avancée technologique et scientifique.

1.9 LEEFMILIEU, ECOLOGIE EN URBANISATIE – ENVIRONNEMENT, ECOLOGIE ET URBANISME

J N **Stemming 98:** De Piratenpartij zet zich in voor ecologische, economische en sociale duurzaamheid. Dat betekent dat we “als een goede huisvader” en op een verantwoordelijke manier willen omspringen met alle materiele en immateriële bronnen die nodig zijn voor het verder uitbouwen van het algemeen welbevinden.

J N **Stemming 99:** De Piranten Partij is voor wetgevendende initiatieven die de klimaatverandering bestrijden.

J N **Stemming 100:** De piraten zijn voor preventie en repressie op het vlak van vervuiling, zowel van de gewone burger als van bedrijven.

J N **Stemming 101:** De piraten zijn voor het bevorderen van de autonomie van inwoners op vlak van energie. Dat responsabiliseert ook de burger op vlak van zijn energieverbruik.

J N **Stemming 102:** De Piratenpartij is voor een milieuvriendelijke, gedecentraliseerde en transparante energie-politiek, waarbij een zo laag mogelijke prijs en een zo groot mogelijke milieuvriendelijkheid dient nagestreefd.

J N **Stemming 103:** De piraten zijn voor de zelfvoorziening en de responsabilisering van de burger op het vlak van energie (zonnepanelen, waterreservoirs, parken, enz)

J N **Stemming 104:** De piraten zijn tegen belastingen op ecologische initiatieven (waterreservoirs, zon, ...)

J N **Stemming 105:** De Piratenpartij is voor duurzame en digitale oplossingen op het vlak van werk

O N **Vote 98:** Le Parti Pirate plaide pour la durabilité écologique, économique et sociale. Cela veut dire qu'en tant que "bon père de famille" et de façon responsable nous voulons manier avec précaution les sources matérielles et immatérielle dont nous avons besoin pour le développement futur du bien être général.

O N **Vote 99:** Le Parti Pirate plaide pour les initiatives législatives qui combattent le changement climatique.

O N **Vote 100:** Les Pirates sont pour la prévention et la répression en matière de pollution, du citoyen lambda aux entreprises.

O N **Vote 101:** Les Pirates sont pour privilégier l'autonomie des habitations en matière énergétique. Cela responsabiliserait aussi le citoyen quant à ses dépenses énergétiques.

O N **Vote 102:** Le Parti Pirate plaide pour une politique énergétique écologique, décentralisée et transparente dans laquelle le but poursuivi est l'obtention d'un prix le plus bas possible avec le plus grand respect de l'environnement possible.

O N **Vote 103:** Les Pirates sont pour l'auto-suffisance et la responsabilisation du citoyen au niveau énergétique (panneau solaire, citerne d'eau de pluie, potager, etc.)

O N **Vote 104:** Les Pirates sont contre les taxes sur les initiatives écologiques (citerne, solaire...)

O N **Vote 105:** Le Parti Pirate plaide pour des solutions digitales et durables dans le cadre de l'emploi

en mobiliteit.

J N **Stemming 106:** De Piratenpartij is voor goedkoop wonen in de steden en voor het stimuleren van nieuwe samenlevingsvormen.

J N **Stemming 107:** De piraten zijn voorstander van het concept "stad in transitie" (<http://www.reseautransition.be/>)

J N **Stemming 108:** De Piratenpartij is voor de inrichting van een gebruiksvriendelijke publieke ruimte teneinde het samenleven tussen de burgers te bevorderen.

J N **Stemming 109:** De Piratenpartij is voor meer groene, ecologische zones en een ruimtelijke ordening die aangepast is aan de natuur en niet omgekeerd.

J N **Stemming 110:** De Piratenpartij is tegen reclameborden op straat.

J N **Stemming 111:** De Piratenpartij is voor het gebruik van duurzame materialen en investeringen in duurzame infrastructuurprojecten (bvb wegen)

J N **Stemming 112:** De Piratenpartij is voor een maximalisering van de bevolkingsdichtheid binnen de woonkernen.

J N **Stemming 113:** De piraten willen oplossingen vinden om het publiek transport minder duur te maken.

J N **Stemming 114:** De piraten zijn op het vlak van zwaar transport voor de toepassing van een gratis vignet voor Belgen, en een betalend voor buitenlander (zowel vrachtwagens als personen vervoer). . Zo zullen onze wegen steeds in perfecte staat zijn, en niet gevaarlijk zijn voor de Belgische burger.

et de la mobilité.

O N **Vote 106:** Le Parti Pirate plaide pour une vie bon marché en ville et pour la stimulation de nouvelles formes de vie en communauté.

O N **Vote 107:** Les Pirates sont favorables au concept de "ville en transition" (<http://www.reseautransition.be/>)

O N **Vote 108:** Les Pirates sont pour la construction d'espaces de vie aménagés de façon conviviale et maximisant les échanges entre citoyens.

O N **Vote 109:** Les Pirates sont pour plus d'espaces verts écologiques et une urbanisation s'adaptant à la nature et non l'inverse.

O N **Vote 110:** Les Pirates sont contre l'affichage de publicités en rue.

O N **Vote 111:** Les Pirates sont pour l'utilisation de matériaux véritablement durables/l'investissement dans des infrastructures durables (cfr.routes).

O N **Vote 112:** Les Pirates sont pour une maximisation en vue d'une densité démographique forte et intelligente au sein de ses espaces d'habitations.

O N **Vote 113:** Les Pirates désirent trouver des solutions pour rendre les transports publics moins chers.

O N **Vote 114:** Les Pirates sont pour l'application d'une vignette gratuite pour les Belges et payantes pour les étrangers et poids lourds afin que l'état de nos routes soit toujours parfait et sans danger pour le citoyen belge.

J N **Stemming 115:** De Piratenpartij is voor dierenrechten.

J N **Stemming 116:** De piraten zijn tegen GMO's

J N **Stemming 117:** De piraten zijn tegen de privatisering van het genetische patrimonium van deze aarde (privatisering van granen, verbod op het telen van groenten met traditioneel zaaigoed).

O N **Vote 115:** Le Parti Pirate plaide pour le droit des animaux.

O N **Vote 116:** Les Pirates sont contre les OGMs.

O N **Vote 117:** Les Pirates sont contre la privatisation du patrimoine génétique de la terre (privatisation des graines, interdiction de cultiver des légumes de semences traditionnelles)

1.10 GEZIN EN MULTICULTURELE SAMENLEVING – FAMILLE ET COMMUNAUTE MULTICULTURELLE

J N **Stemming 118:** De Piratenpartij is voor zelfbeschikkingsrecht ook op het vlak van het persoonlijk leven en is van oordeel dat de gezinspolitiek daarop gegrondvest dient te zijn.

J N **Stemming 119:** De Piratenpartij is voor volledige vrijheid op het vlak van samenlevingsvormen. De wetgeving dient die vrijheid en de juridische gelijkheid van al die vormen te waarborgen.

J N **Stemming 120:** De Piratenpartij is voor een pluralistische, diverse samenleving.

J N **Stemming 121:** De piraten zijn voor een verzoening en sterke sociale cohesie tussen alle religies die in België beleden worden.

J N **Stemming 122:** De piraten willen de staatssteun aan godsdiensten afschaffen

J N **Stemming 123:** De Piratenpartij ijvert voor een humane en transparante migratiepolitiek waarbij migranten optimaal betrokken worden bij alle aangelegenheden, rechten en plichten, die op hen betrekking

O N **Vote 118:** Le Parti Pirate plaide pour l'autodétermination également sur le plan de la vie personnelle et juge que la politique familiale doit être construite au service de celle-ci.

O N **Vote 119:** Le Parti Pirate plaide pour la liberté complète au niveau des formes de vie en communauté. Le législatif doit être au service de cette liberté et l'égalité juridique de ces formes doit être garantie.

O N **Vote 120:** Le Parti Pirate est pour une communauté plurielle, diverse.

O N **Vote 121:** Les Pirates sont pour une réconciliation et une cohésion sociale forte entre toutes les religions ayant culte en Belgique.

O N **Vote 122:** Les pirates veulent bannir le soutien au culte.

O N **Vote 123:** Le Parti Pirate veut une politique d'immigration humaine et transparente. Il veut que les migrants soient consultés dans l'élaboration de toutes les mesures qui s'appliquent à eux. Le Parti Pi-

hebben. De Piratenpartij beklemtoont dat migratie-politiek over mensen gaat. Dat betekent dat het recht op zelfbeschikking ook voor migranten geldt.

J N **Stemming 124:** De piraten zijn voor een beperking van de migratie-instroom en voor een betere controle hierop : zodat de tot Belg genaturaliseerde personen, die op het grondgebied wonen, beter geïntegreerd kunnen worden.

J N **Stemming 125:** De piraten vragen om een verplichte integratie structuur (het aanleren van de taal, gewoontes, cultuur, enz.).

1.11 KUNST EN CULTUUR – ART ET CULTURE

J N **Stemming 126:** Voor de Piratenpartij zijn vrijheid en zelfontplooiing centrale waarden.

J N **Stemming 127:** De Piratenpartij wil de deelname van alle burgers aan kunst en cultuur mogelijk maken en stimuleren.

J N **Stemming 128:** De piraten vragen gratis toegang tot alle musea

J N **Stemming 129:** De Piratenpartij wil de culturele zelfontplooiing van elke burger stimuleren. Door de digitalisering beleven we momenteel een fundamentele paradigmashift op het vlak van informatie, wetenschap en cultuur. Voor de Piratenpartij betekent deze revolutie een enorme mogelijkheid om nieuwe vormen van kunst- en cultuur creatie en participatie te ontwikkelen.

J N **Stemming 130:** De Piratenpartij ijvert voor vrij-plaatsen (ateliers) voor kunst- en cultuurcreatie. (zowel in de analoge wereld als op het internet) De Piratenpartij ziet cultuur niet als iets dat van bovenaf dient georganiseerd te worden, maar als gemeen-

rate souligne que la politique migratoire a comme sujet des humains et que le droit à l'autodétermination s'applique donc forcément.

O N **Vote 124:** Les Pirates sont pour une réduction du flux migratoire et un meilleur contrôle de celui ci ; et ce, en vue de l'intégration des personnes naturalisées belges vivant sur le territoire.

O N **Vote 125:** Les Pirates souhaitent une structure obligatoire d'intégration (apprentissage de la langue, des coutumes, de la culture, etc.)

O N **Vote 126:** Pour le Parti Pirate la liberté et l'épanouissement personnel sont des valeurs centrales y compris dans la politique artistique et culturelle.

O N **Vote 127:** Le Parti Pirate veut encourager la participation à l'art et la culture de tous les citoyens.

O N **Vote 128:** Les Pirates demandent l'élargissement de la gratuité de l'accès aux musées.

O N **Vote 129:** Le Parti Pirate veut stimuler le développement culturel personnel de chaque citoyen. Au travers de la digitalisation nous croyons à un changement de paradigme au niveau de l'information de la connaissance et de la culture. Pour le Parti Pirate, cela veut dire que cette révolution est une énorme possibilité pour réformer la création dans le domaine artistique et culturel et développer la participation.

O N **Vote 130:** Le Parti Pirate ne voit pas la culture comme quelque chose qui s'organise au service d'une entité supérieure, mais comme des expériences culturelles communes qui ont pris forme au sein de la communauté.

schappelijke cultuurervaringen die vanuit de samenleving ontstaan en vorm gegeven worden. 10.5 Le Parti Pirate milite pour la création d'ateliers artistiques et culturels libres d'accès. (Au même titre que sur le net)

J N **Stemming 131:** De Piratenpartij wil het gebruik van het internet als gemeenschappelijk artistiek en cultureel tool stimuleren. De digitalisering en het internet verruimen de mogelijkheden van kunst en cultuur.

J N **Stemming 132:** De Piratenpartij ondersteunt nieuwe vormen van samenwerking rond kennisverwerving en culturele en artistieke productie, creatie en participatie.

J N **Stemming 133:** Voor de Piratenpartij dient cultuurpolitiek gedecentraliseerd, meerduidig en interactief te zijn.

J N **Stemming 134:** Voor de Piratenpartij dient kunst- en cultuurpolitiek bij te dragen tot het democratisch en digitaal bewustzijn van de burger, en transparant te zijn.

J N **Stemming 135:** De piraten wensen tv-uitzendingen die gemaakt worden door de burgers zelf en willen voor de televisie een culturele code uitwerken voor tijdens prime-time.

J N **Stemming 136:** De piraten zijn voor het digitaliseren van de cultuur en willen bedrijven stimuleren om hun bedrijfsmodel aan te passen aan het digitale tijdperk

J N **Stemming 137:** De Piratenpartij eist voor alle kunstenaars, ongeacht hun overtuiging, de vrijheid van expressie en de garantie dat ze niet monddood gemaakt worden door de wil van een bepaald deel van de bevolking

O N **Vote 131:** Le Parti Pirate veut stimuler l'utilisation d'internet en tant qu'outil artistique et culturel au profit du bien commun.

O N **Vote 132:** Le Parti Pirate soutient les nouveaux moyens pour travailler ensemble sur l'acquisition des connaissances, de la production artistique et culturelle, de la création et de la participation.

O N **Vote 133:** Pour le Parti Pirate, la politique culturelle doit être décentralisée, pluri-interprétable et interactive.

O N **Vote 134:** Pour le Parti Pirate, la politique artistique et culturelle doit soutenir une conscience démocratique et digitale du citoyen tout en étant transparente.

O N **Vote 135:** Les Pirates souhaitent inclure des émissions citoyennes à la télévision morale et désire instaurer une éthique culturelle aux heures de grandes écoutes.

O N **Vote 136:** Les Pirates sont pour la dématérialisation de la culture (passage au numérique) et souhaiteraient pousser les entreprises à changer leur business model pour s'adapter à l'ère de consommation numérique

O N **Vote 137:** Les Pirates revendiquent le fait que tout artiste, quelles que soient ses convictions, ait le droit de se produire et ne puisse être rendu muet par contrainte selon le bon vouloir d'une partie de la population.

1.12 POLITIE EN JUSTITIE – POLICE ET JUSTICE

J N **Stemming 138:** De PP wil de burger- en vrijheidrechten van elke burger optimaal bewaren, versterken en ondersteunen.

J N **Stemming 139:** De PP wil de onaantastbaarheid van de fundamentele burger- en vrijheidsrechten op het internet en in de digitale maatschappij grodwettelijk vastleggen.

J N **Stemming 140:** De PP wil met alle wettelijke middelen de strijd aangaan tegen alle vormen van corruptie.

J N **Stemming 141:** De PP wil de wettige onschendbaarheid van de “klokkenluider” in de grondwet verankeren.

J N **Stemming 142:** De PP wil bij grote openbare werken een “duurzaamheids-, transparantie- en integriteits-contract” verplicht stellen. Een overeenkomst waarbij de hoofdaannemer verantwoordelijk gesteld wordt voor een duurzame, transparante en sociale (dumping-lonen, kinderarbeid, zwart geld, ..) realisatie van het project.

J N **Stemming 143:** De PP pleit voor het op een onvervalsbare manier kenmerken van elk individueel wapen dat geproduceerd wordt, ten einde de illegale verkoop van wapens zoveel mogelijk in te perken.

J N **Stemming 144:** De PP pleit voor een kentekenplicht voor politiebeambten (maw : geen politie in burger)

J N **Stemming 145:** De Piratenpartij wil een politie die dicht bij de mensen staat, die de rechten van de mensen verdedigt in de plaats van de belangen van de staat. (Cfr. gewelddadige wantoestanden)

O N **Vote 138:** Le Parti Pirateveut préserver, renforcer et soutenir les droits civiques et les libertés de tout citoyen.

O N **Vote 139:** Le Parti Pirateveut inscrire dans la constitution l’intangibilité des droits fondamentaux et libertés des citoyens sur internet et dans une société numérique.

O N **Vote 140:** Le Parti Pirateveut combattre toute forme de corruption avec tous les moyens légaux mis à disposition.

O N **Vote 141:** Le Parti Pirateveut inscrire dans la constitution l’immunité légale des ”lanceurs d’alerte”.

O N **Vote 142:** Le Parti Pirateveut obliger tous travaux publics d’ampleur à se conformer à un pacte de durabilité, de transparence et d’intégrité. Une convention dans laquelle l’entrepreneur est tenu responsable de la réalisation du projet selon des critères de durabilité, de transparence et sociaux (dumping social, travail des enfants, travail au noir...)

O N **Vote 143:** Le Parti Pirateplaide pour la mise en place d’un dispositif de reconnaissance infalsifiable de toute arme individuelle produite, dans le but de limiter autant que possible la vente illégale d’armes.

O N **Vote 144:** Le Parti Pirateplaide pour une immatriculation des fonctionnaires de police (en d’autres termes, pas de police en civil)

O N **Vote 145:** Les Pirates demandent à ce que la police soit, comme à son origine, plus proche du peuple, défendant le peuple et non les intérêts de l’Etat. (Cfr. Dérives niveau violence)

J N **Stemming 146:** De piraten zijn voor een rechtvaardige rechtspraak : zodat ook fraudeurs, vooral in de hogere kringen, gestraft worden (bankiers, ondernemingen, ...).

O N **Vote 146:** Les Pirates sont pour une justice juste : que les fraudeurs, surtout dans la haute sphère, soient punis (banquiers, entreprises...).

1.13 DEFENSIE – DEFENCE NATIONALE

J N **Stemming 147:** De PP wil een grondwet-artikel invoeren dat bepaalt dat het leger nooit in het binnenland kan worden ingezet.

O N **Vote 147:** Le Parti Pirate veut introduire un article constitutionnel interdisant l'armée à se déployer sur le territoire intérieur.

J N **Stemming 148:** De Piratenpartij heeft geen enkele expansiedrang. Zodat de taken van het leger beperkt zijn tot landsverdediging en humanitaire hulp aan ontwikkelingslanden of bezette landen, ongeacht of die bezetter een bondgenoot is of niet

O N **Vote 148:** Les Pirates n'ont aucune ambition expansionniste. C'est pourquoi l'armée servira uniquement à défendre le territoire, à venir en aide humanitairement aux pays défavorisés ou aux pays assiégés par un envahisseur, que cet envahisseur soit allié ou non.

J N **Stemming 149:** De Piratenpartij is van oordeel dat wanneer een oorlog nodig is, het leger zich niet mag richten tegen de bevolking van het vijandige land

O N **Vote 149:** Les Pirates estiment que si une guerre est nécessaire, l'armée ne pourra viser aucune population ennemie.

J N **Stemming 150:** Het leger heeft tot doel de Belgische bevolking te ondersteunen bij (natuur)rampen op haar grondgebied

O N **Vote 150:** L'armée aura pour but de soutenir le peuple belge lors de catastrophes, naturelles ou non, sur son territoire.

1.14 EUROPA – EUROPA

J N **Stemming 151:** De Piratenpartij wil een radicaal democratisch Europa van alle Europese burgers, in plaats van een Europa van lidstaten, beroeps-politici en beleidsmakers.

O N **Vote 151:** Le Parti Pirate veut une Europe de tous les citoyens européens radicalement démocratique au lieu de l'Europe des États-membres, des politiciens de métier et des décideurs.

J N **Stemming 152:** De Piratenpartij is voor de directe verkiezing van een Europese Wetgevende Vergadering die een radicale, democratische grondwet voor Europa dient uit te schrijven.

O N **Vote 152:** Le Parti Pirate plaide pour l'élection directe d'une Assemblée Législative Européenne qui doit écrire une constitution radicale et démocratique.

1.15 BUITENLANDSE POLITIEK EN VEILIGHEID – POLITIQUE EXTERIEURE ET SECURITE

J N **Stemming 153:** De Piratenpartij gelooft dat de digitalisering, de globalisering en de verschuivingen in de buitenlandse situatie de uitwerking van een nieuwe, democratisch besliste, en transparante buitenlandse politiek noodzakelijk maken.

J N **Stemming 154:** De Piraten zijn tegen cyberwars.

J N **Stemming 155:** De Piratenpartij wil de Rechten van de Mens uitbreiden en versterken, ook in de digitale wereld en op het internet.

J N **Stemming 156:** De Piratenpartij is voor een sterke VN.

J N **Stemming 157:** De Piratenpartij wil een verbod en verwijdering van alle nucleaire en chemische wapens.

J N **Stemming 158:** De piraten, ethisch betrokken bij alle volkeren van de wereld, zullen elk land boycotten dat bewust acties uitvoert die leiden tot de dood van een deel van de bevolking op zijn grondgebied.

O N **Vote 153:** Le Parti Pirate croit que la digitalisation, la globalisation et les déplacements affectent la situation internationale et nécessitent la construction d'une nouvelle politique étrangère transparente, démocratiquement décidée.

O N **Vote 154:** Le Parti Pirate est contre les cyber guerres.

O N **Vote 155:** Le Parti Pirate veut élargir et renforcer les Droits de l'Homme, également dans le monde digital et sur le net.

O N **Vote 156:** Le Parti Pirate est pour une O.N.U. forte.

O N **Vote 157:** Le Parti Pirate veut une interdiction et la destruction de toutes les armes nucléaires et chimiques.

O N **Vote 158:** Les Pirates, dans un souci d'éthique morale envers tous les peuples de la terre, boycotteront tout pays dont les exactions intentionnelles entraînent la mort d'une partie de la population vivant sur son territoire.

1.16 STEMLEEF TIJD – L'AGE DE VOTE

J N **Stemming 159:** In België ligt de stemleeftijd momenteel op 18 jaar. Dit plaatst een grote groep van jongeren buiten spel, die wel willen stemmen, maar het niet kunnen. Daarom stellen we een gematigde aanpak voor :

-Het gradueel verlagen van de stemleeftijd. Eerst naar alle 17-jarigen die 18 worden in het jaar van de verkiezingen, louter op vrijwillige basis. Dit zou slechts een minimum aan papierwerk vereisen zodat ze zich ge-

O N **Vote 159:** En Belgique, l'âge du droit de vote est actuellement de 18 ans. Cela place hors du jeu un grand groupe de jeunes, qui veulent voter mais ne le peuvent pas. Par conséquent, nous proposons une approche modérée :

-L'abaissement progressif de l'âge du vote. D'abord à tous les jeunes de 17 ans qui auront 18 ans durant l'année de l'élection, sur une base purement volontaire. Cela exigerait un minimum de formalités admi-

makkelijk kunnen registreren. Ze zouden kunnen stemmen op alle niveaus : Europees, federaal, regionaal, provinciaal en lokaal.

-Als de feedback positief is na 2 verkiezingscycli op het federale niveau, dan kan het verder verminderd worden naar 16 jaar op vrijwillige basis. Dus, het electoraat zou aanzienlijk toenemen. Jeugdparticipatie in beleidsvorming zou ongetwijfeld toenemen. Partijen zullen moeten uitbreiden om jonge stemmers aan te trekken. Eerst zouden ze misschien enkel kunnen stemmen in de lokale verkiezingen (een optionele toevoeging om de conservatieven in de andere partijen te overtijgen). Eén verkiezingscyclus later en stemrechten zouden verstrekt worden op het regionale, federale en Europese niveau. Een meer controversieel onderwerp is dit : een uniform stelsysteem op vrijwillige basis. Slechts 23 landen in de wereld hebben stemplicht, en van die 23 zijn er slechts 10 die geen gedoogbeleid voeren, ziet dit er als een praktische oplossing uit. De maatregel zou starten na 3 verkiezingscycli op het federale niveau

nistratives afin qu'ils puissent s'inscrire facilement. Ils pourraient voter à tous les niveaux : européen, fédéral, régional, provincial et local.

-Si le retour est positif après deux cycles électoraux au niveau fédéral, alors il peut être encore abaissé à 16 ans sur une base volontaire. Ainsi, l'électorat serait significativement augmenté. La participation des jeunes dans la politique augmenterait certainement. Les partis devront augmenter leur attrait pour les jeunes électeurs. Tout d'abord, ils pourraient seulement pouvoir voter dans les élections locales (ceci est facultatif et surtout ajouté pour convaincre les conservateurs dans les autres partis). Un cycle d'élection fédérale plus tard, et ce droit de vote serait étendu aux niveaux régional, fédéral et européen. Une question plus controversée est celle-ci : un système de vote uniforme sur une base volontaire. Tenant en compte que seuls 23 pays dans le monde ont le vote obligatoire, et de ces 23, seuls 10 font appliquer cette loi, cela ressemble à une solution pratique. La mesure commencerait après trois cycles électoraux au niveau fédéral.

1.17 KLOKKENLUIDEN – LANCEURS D'ALERTE

JN Stemming 160: Klokkenluiders zijn noodzakelijk om de werking van de democratie te garanderen. Ze voorzien transparantie, waar anderen er voor zorgen dat de situatie ondoorzichtig blijft om er hun illegale of imorele gedrag te kunnen verder zetten. Volgens Amnesty International is klokkenluiden zelfs al een deel van het recht op vrije meningsuiting en de vrijheid op informatie, al wordt dit niet altijd bevestigd in de rechtspraak. Klokkenluiders zijn een belangrijk deel in het voorkomen van fraude en corruptie in de samenleving. Dat is waarom de Piratenpartij de situatie van de klokkenluiders wil verbeteren en hun bescherming verder inbedden.

We willen de nadruk leggen op het feit dat we tegen een klikmaatschappij zijn. Een klokkenluider is een lid of belanghebbende in een organisatie die een lamentabele situatie, in het algemeen belang, relevant voor de maatschappij aan het licht brengt. We willen niet het klikken van kleine criminaliteit of persoonlijke fouten

ON Vote 160:

Les lanceurs d'alerte sont nécessaires pour garantir le fonctionnement de la démocratie. Ils assurent la transparence, là où d'autres veillent à ce que la situation reste opaque pour poursuivre leur comportement immoral ou illégal. Selon Amnesty International, cet acte fait même partie du droit à la liberté d'expression et la liberté de l'information, même si cela n'est pas toujours confirmé par la jurisprudence. Les lanceurs d'alerte sont un élément important dans la prévention de la fraude et de la corruption dans la société. C'est pourquoi le Parti Pirate veut améliorer la situation des lanceurs d'alerte et renforcer leur protection.

Nous voulons insister sur le fait que nous sommes opposés à une société de mouchards. Un lanceur d'alerte est membre ou partie prenante d'une organisation qui révèle une situation lamentable, dans l'intérêt public, utile à la société. Nous ne voulons pas promouvoir la dénonciation de la petite délinquance ou des erreurs

van naasten promoten. Dit zou een maatschappij van wantrouwen creëren.

-Een klokkenluider is een lid of een belanghebbende in een organisatie die een lamenteerbare situatie in het algemeen belang, relevant voor de maatschappij aan het licht brengt.

-Klokkenluiders kunnen niet vervolgd worden voor wat ze lekken, zonder dat de legaliteit en de moraliteit van de inhoud van de lekken gevalideerd wordt in het gerecht.

-Wanneer geëkte gegevens een criminele, illegale of immorele situatie aan het licht brengt, wordt het lekken van deze informatisch automatisch legaal, en wordt de klokkenluider ontslagen van eventuele contractuele of wettelijke verplichtingen op geheimhouding.

-Een klokkenluider kan niet vervolgd worden vooraleer het onderzoek op de inhoud van de informatie afgelopen is.

-Een klokkenluider die benevolent geëkt heeft kan niet veroordeeld worden, zelfs wanneer de geëkte gegevens niet problematisch blijken te zijn.

-Het recht op vrije meningsuiting wordt uitgebreid tot het recht om gehoord worden. We zouden de basis van deze bescherming willen imbedden in de Belgische grondwet; en niet enkel het recht om uit te spreken, maar ook het recht om gehoord te worden. We zouden een voorbeeld willen nemen aan de Duitse grondwet, die het recht op gewetensvrijheid, informatie, expressie, petitie en op het aanklagen van criminele feiten bevat.

-Onderwijs moet een focus bevatten over het opleiden van verantwoordelijke burgers. Om onze maatschappij te beschermen tegen corruptie, moeten we onze jeugd opvoeden met een moreel bewustzijn en hen uitleggen hoe belangrijk het is om te spreken bij immorele situaties.

-Klokkenluiders hebben extra bescherming nodig. Het vervolgen van een klokkenluider, zelfs bij zaken ongeërelateerd met de lek, moeten altijd uitgebreid worden met een onderzoek naar mogelijke relaties met het lek.

-Klokkenluiders zijn niet verantwoordelijk voor de illegale en immorele informatie die ze lekken. Als de geheimhouding van de illegale activiteiten noodzakelijk is voor het beschermen van de veiligheid van bepaalde mensen, dan blijven de verantwoordelijken van de ille-

personnelles de nos pairs. Cela créerait une société de méfiance.

-Un lanceur d'alerte est un membre ou une partie prenante d'une organisation qui révèle une situation lamentable, dans l'intérêt public, utile à la société

-Les lanceurs d'alerte ne peuvent être poursuivis pour ce qu'ils révèlent, sans que la légalité et la moralité du contenu des fuites soient validées en justice.

-Lorsque le contenu révélé révèle une situation criminelle, illégale ou immorale, la révélation de cette information devient automatiquement légale, et le lanceur d'alerte est libéré de ses éventuelles obligations contractuelles ou légales de confidentialité.

-Un lanceur d'alerte ne peut être poursuivi tant que l'enquête sur le contenu de l'information révélée n'est pas conclue.

-Un lanceur d'alerte qui a révélé des renseignements de bonne foi ne peut être déclaré coupable, même s'ils ne sont en fin de compte pas problématiques.

-Le droit à la liberté d'expression est étendu pour inclure le droit d'être entendu.

-Nous aimerions inclure dans la Constitution belge la base de cette protection; et pas seulement le droit de s'exprimer, mais aussi le droit d'être entendu. Nous souhaitons prendre exemple sur la Constitution allemande, qui inclut le droit à la liberté de conscience, d'information, d'expression, de lancer une pétition et de dénoncer des infractions.

-L'éducation devrait mettre l'accent sur l'éducation de citoyens responsables. Pour protéger notre société contre la corruption, nous devons éduquer notre jeunesse avec une conscience morale et leur expliquer combien il est important de prendre la parole dans des situations immorales.

-Les lanceurs d'alerte ont besoin d'une protection supplémentaire. Les poursuites judiciaires à l'encontre d'un lanceur d'alerte, même dans des questions non liées à la fuite, doivent toujours être complétées par une enquête sur les relations possibles avec la divulgation d'information.

-Les lanceurs d'alerte ne sont pas responsables de l'information illégale et immorale qu'ils révèlent. Si le secret des activités illégales est nécessaire pour garantir la sécurité de certaines personnes, les personnes qui étaient responsables de ces activités illégales sont

gale activiteiten verantwoordelijk voor de veiligheid van die mensen nadat de geheimhouding ervan weg is.

alors également responsables de la sécurité de ces personnes après que la divulgation des activités illégales ou immorales ait eu lieu.

1.18 VERSLAVINGEN EN VERSLAVENDE MIDDELEN – ADDICTIONS ET DROGUES

J N **Stemming 161:** De maatschappij is nooit drugsvrij geweest, en zal het nooit zijn. Het idee om de maatschappij drugsvrij te maken is niet realistisch. De piraten willen zeker het gebruik van drugs niet promoten, maar willen de hypocrisie rond het onderwerp aanklagen. Nu is het demoniseren van drugs een belangrijke oorzaak van de romantisering en de aantrekkelijkheid ervan.

De piraten zijn voorstander van zelfbeschikking, en verwerpen net om die reden verslavingen. Verslavingen beperken mensen hun keuzevrijheid, en dus hun vrijheid tout court. Maar, de manier om deze verslavingen tegen te gaan is niet het bannen van het product zelf. We moeten ons richten op verslavingen zelf. Dit is mogelijk door mensen te informeren over de effecten van drugs, zowel de goede als de slechte, en over het voorkomen van verslavingen.

De Piratenpartij is geen voorstander van een puriteinse samenleving die plezier verwerpt, maar wil pleiten voor de mogelijkheid tot bewust en recreatief middelengebruik, en voor de keuzevrijheid voor individuen. We moeten de romantisering en verheerlijking die rond veel middelen hangt doorprikken (groepsdruk, mythe dat het de creativiteit of het libido zou stimuleren). We willen duidelijk maken dat het gebruik van verslavende middelen bijna altijd een slecht idee is : ze zijn ongezond en hebben langetermijneffecten die niet onderschat mogen worden, zoals mogelijke verslaving. We willen een realistisch perspectief bepleiten, met een focus op preventie. 'Hte beste' is de vijand van 'het goede', dus geniet maar met mate. Naast aandacht voor drugs, willen we ons ook toelagen op andere verslavende middelen of handelingen : gok-, sex- of koopverslavingen bv, alsook de verslaving aan medicijnen of andere legale drugs (sigaretten, koffie, ...)

O N **Vote 161:**

La société n'a jamais été exempte de drogues, et ne le sera jamais. L'idée d'une société libre de drogue n'est pas réaliste. Certes, les Pirates ne veulent pas promouvoir l'utilisation de drogues, mais veulent dénoncer l'hypocrisie qui entoure le sujet. Actuellement, la diabolisation de la drogue est une cause majeure de sa romantisation et de son attractivité.

Les pirates sont en faveur de l'autodétermination, et rejettent pour cette raison les addictions. L'addiction limite la liberté de choix des personnes, et donc leur liberté tout court. Mais la façon de lutter contre cette addiction n'est pas l'interdiction du produit lui-même. Nous devons nous concentrer sur les addictions elles-mêmes. Ceci est possible en informant les personnes des effets des médicaments, à la fois les bons et les mauvais, et de la prévention de la toxicomanie.

Le Parti Pirate n'est pas en faveur d'une société puritaine qui rejette le plaisir, mais veut plaider en faveur de la possibilité de l'usage conscient et récréatif de drogues, ainsi que la liberté de choix des individus. Nous devons démystifier la romantisation et la glorification liées à beaucoup de substances (pression des pairs, le mythe de la stimulation de la libido ou de la créativité). Nous tenons à préciser que l'utilisation de substances addictives est presque toujours une mauvaise idée : ils ne sont pas sains et ont des effets à long terme qui ne peuvent pas être sous-estimés, comme une possible dépendance. Nous voulons plaider pour une perspective réaliste, avec un accent sur la prévention. "Le mieux" est l'ennemi du "bien", alors profitez-en mais avec modération. Outre l'accent mis sur les drogues, nous voulons nous concentrer sur d'autres substances ou activités addictives : dépendance au jeu de hasard, au sexe ou les achats compulsifs par exemple, ainsi que la dépendance aux

Daarom stellen we voor dat we :

- ons focussen op de verslaving, niet op de repressie van de verslavende middelen
- er voor zorgen dat de beschikbare drugs van hoge kwaliteit is, met een bijbehorende kwaliteitscontrole, zodat je weet wat je koopt en je kan omgaan met drugs in een gezondere manier
- het verbieden van publiciteit op verslavende middelen
- zorgen voor voorwaarden waarin een individu, in functie van zijn verlangens en karakter, zijn roes kan kiezen en de mogelijkheid krijgt om zijn verslaving onder controle kan houden.
- het beleid niet focussen op het straffen van de slachtoffers van een verslaving, maar het zou als hoofddoel moeten hebben om hen te helpen.
- op het individuele leren te focussen en op de soort drugs waar ze om mee kunnen gaan, met een focus op zelf-bewustzijn en verantwoordelijkheid. Het is meer over hoe individuen omgaan en reageren op drugs, dan op het compleet bannen van bepaalde drugs.

médicaments ou à d'autres drogues légales (cigarettes, café, ...)

Nous proposons donc de :

- nous concentrer sur la dépendance, pas sur la répression de substances addictives
- veiller à ce que les médicaments disponibles soient de haute qualité, avec un contrôle de la qualité associé, afin que vous sachiez ce vous achetez et que vous puissiez utiliser des drogues d'une manière saine
- interdire la publicité sur les substances addictives
- créer les conditions dans lesquelles un individu, selon ses envies et son caractère, peut choisir son état d'intoxication et a la possibilité de garder sa dépendance sous contrôle.
- ne pas concentrer la politique sur la répression des victimes d'une dépendance, mais elle devrait avoir comme objectif primaire de les aider
- mettre l'accent sur l'apprentissage individuel et le type de médicaments qu'ils peuvent utiliser, avec un accent sur la prise de conscience et la responsabilité. C'est plus sur la façon dont les individus utilisent les drogues et y réagissent, que sur l'interdiction complète de certaines drogues.